Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 3 ta' Lulju 2018
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0258 (COD)

10325/18
ADD 3

UD 134
ENFOCUSTOM 129
MI 487
COMER 60
TRANS 278
ECOFIN 637
CODEC 1129
CADREFIN 140

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Ġunju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2
Suġġett:	ANNESSI tal-Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2.

Mehmuż: COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 12.6.2018
COM(2018) 474 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri

{SWD(2018) 347} - {SWD(2018) 348} - {SEC(2018) 315}

ANNESS 1

Lista indikattiva tat-tagħmir ta' kontroll doganali marbut mal-iskopijiet tal-kontrolli doganali msemmijin fl-Artikolu 6(1)(b)

SKOP TAL-KONTROLLI DOGANALI	TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI	
	KATEGORIJA	**UŻU**
L-ispezzjoni mhux invażiva	Skener bir-raġġi X li juża livell għoli ta' enerġija	Għall-kontejners, għat-trakkijiet u għall-vaguni tal-ferrovija
	Skener bir-raġġi X li juża livell baxx ta' enerġija	Għall-palits, għall-kaxxi u għall-pakketti
		Għall-bagalji tal-passiġġieri
	Retrodiffużjoni tar-raġġi X	Għall-kontejners
		Għat-trakkijiet
		Għall-vetturi
	Tagħmir ieħor	Għas-sistemi ta' rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi tal-vetturi jew tal-kontejners
		Għall-imwieżen għall-vetturi
		Għall-forklifters u għat-tagħmir mobbli ta' kontroll doganali simili
L-indikazzjoni ta' oġġetti moħbija fuq il-persuni[1]	Portal tar-retrodiffużjoni tar-raġġi X	Dan it-tagħmir jintuża l-iktar fl-ajruporti biex jinstabu l-oġġetti moħbija fuq il-persuni (id-drogi, l-isplussivi, il-flus kontanti)
	Skener tal-persuna	
Id-detezzjoni tar-radjazzjoni u l-identifikazzjoni tan-nuklidi	Id-detezzjoni radjoloġika u nukleari	Għad-detetturi personali tar-radjazzjoni
		Għad-detetturi portabbli tar-radjazzjoni
		Għall-apparat għall-identifikazzjoni tal-isotopi (RIID)
		Għad-detetturi portiċi tar-radjazzjoni (RPMs)
		Għad-detetturi portiċi spettrometriċi għall-identifikazzjoni tal-isotopi (SPMs)
L-analiżi tal-kampjuni fil-laboratorji	L-identifikazzjoni, il-kwantifikazzjoni u l-verifika tal-oġġetti kollha possibbli	Għall-kromatografija b'fażi gassuża u għall-kromatografija b'fażi likwida (GC, LC, HPLC, eċċ.)
		Għall-ispettrometrija u għal tekniki kkombinati magħha (l-ispettroskopija bl-infraaħmar, l-ispettroskopija Raman, l-ispettroskopija ultravjola-viżibbli (UV-VIS), il-fluworexxenza, il-kromatografija b'fażi gassuża/l-ispettrometrija ta' massa, eċċ.)
		Għat-tagħmir bir-raġġi X (il-fluworexxenza bir-raġġi X, eċċ.)
		Għall-ispettrometrija bir-reżonanza manjetika

[1] Soġġett għad-dispożizzjonijiet leġiżlattivi applikabbli u għal rakkomandazzjonijiet oħrajn marbutin mal-protezzjoni tas-saħħa u mar-rispett tal-privatezza.

SKOP TAL-KONTROLLI DOGANALI	TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI	
		nukleari (NMR) u għall-analiżi tal-isotopi stabbli
		Għal tagħmir ieħor tal-laboratorju (l-ispettrometrija tal-assorbiment atomiku, l-analizzatur tad-distillazzjoni, il-kalorimetrija differenzjali bl-iskennjar, l-elettroforeżi, il-mikroskopju, l-għadd bix-xintillazzjoni likwida, il-magna tat-tipjip, eċċ.)

SKOP TAL-KONTROLLI DOGANALI	TAGĦMIR TA’ KONTROLL DOGANALI	
	KATEGORIJA	UŻU
Il-kampjunar u l-analiżi tal-kampjuni fuq il-post	Id-detezzjoni tat-traċċi abbażi tal-ispettrometrija tal-mobbiltà jonika	Għat-tagħmir portabbli li jintuża għad-detezzjoni ta’ traċċi ta’ materjal perikoluż speċifiku
	Id-detezzjoni tat-traċċi bl-użu tal-klieb	Din tintuża l-iktar għal diversi riskji marbutin mal-oġġetti ż-żgħar u l-kbar
	Il-kampjunar	Għall-għodod biex jittieħdu l-kampjuni, għall-kappoċċ tal-estrattur u għar-reċipjent issiġillat imsejjaħ “glovebox”
	Il-laboratorji mobbli	Għall-vetturi li jkun fihom it-tagħmir kollu għall-analiżi tal-kampjuni fuq il-post
	[L-analiżi tal-materjal organiku, tal-metalli u tal-ligi] Id-detetturi portabbli	Għat-testijiet kimiċi kolorimetriċi
		Għall-ispettroskopija Raman
		Għall-ispettroskopija bl-infraaħmar
		Għall-fluworexxenza bir-raġġi X
		Għad-detetturi tal-gass għall-kontejners
It-tiftix b’apparat portabbli	L-għodod portabbli personali	Għall-għodod tal-but
		Għas-settijiet ta’ għodod mekkaniċi
		Għall-mirja teleskopiċi
	L-apparat	Għall-endoskopji
		Għad-detetturi fissi jew portabbli tal-metalli
		Għall-kameras biex jiġi ċċekkjat qiegħ il-vetturi
		Għall-apparat ultrasoniku
		Għall-miters għall-kejl tad-densità
	Tagħmir ieħor	Għat-tiftix taħt wiċċ l-ilma

ANNESS 2

Indikaturi

Għan speċifiku: li jingħata kontribut biex ikun hemm kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti permezz tax-xiri, tal-manutenzjoni u tal-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jkun rilevanti, modern u affidabbli

1. **Tagħmir disponibbli**

(a) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera fuq l-art ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilħaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)

(b) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bil-baħar ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilħaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)

(c) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bl-ajru ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilħaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)

(d) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera li huma ċentri postali ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilħaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)

(e) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bil-ferrovija ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilħaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)